

Die oettinger- Wasserboxer



Gut Ding...

Sachs-Sport-Kupplungen und -Sport-Stoßdämpfer sind die richtigen Zutaten für Rennen, Rallye, Rallycross. Für sportliche Fahrer, die Erfahrung im Fahrwerk zu schätzen wissen.



...will Eile

oettinger ist die richtige Adresse für VW-, Audi- und Porsche-Leistungssteigerung. Wo mit den richtigen Zutaten das Fahrwerk zum Star-Werk wird. Wie wär's mit einer Straßenlage-Besprechung bei uns?

oettinger



Pirelli: Leistung nach Maß.

Die gleichen hohen Ansprüche, die Sie an die **oettinger**-Mechanik stellen, sollten Sie auch an die Reifen stellen. Denn wenn Sie das üppige Leistungspotential des **oettinger**-Motors nutzen wollen, benötigen Sie ebenso leistungsstarke Reifen.

Pirelli-Reifen bringen die Leistungen von Motor, Fahrwerk und Bremsen sicher auf den Boden. Sie überzeugen durch ein exzellentes Fahrverhalten bei Trockenheit und Nässe, auf Geraden und in Kurven. Sie haben überragende Schnellaufeigenschaften und hohe Sicherheitsreserven.

Wie perfekt Pirelli-Reifen fahrerisches Können unterstützen und die Leistung eines Autos auf die Straße übertragen wird auch dadurch bewiesen, daß in den letzten 10 Jahren allein 9 Rallye-Weltmeisterschaftstitel mit Pirelli-Reifen errungen wurden. Und daß bei neutralen Vergleichstests von Fach- und Verbraucher-Zeitschriften Pirelli immer in der Spitzengruppe rangiert, kommt ebenfalls gewiß nicht von ungefähr.

Deshalb unsere Empfehlung wenn's um Hochleistungs-Reifen für **oettinger**-Fahrzeuge geht: Pirelli CN 36, P6, Winter 160.



PIRELLI
Die Beine Ihres Autos



Optimale Sicht bei Nacht gewährleistet der **Doppelscheinwerfergrill** mit Halogen-Zusatzscheinwerfern (gleichzeitig erhält Ihr Wasserboxer damit ein individuelles Gesicht) Bestell-Nr. 600 311



Zur Verbesserung des Geradeauslaufs und Reduzierung der Seitenwindempfindlichkeit ist der **Frontspoiler** sehr sinnvoll, erhältlich in schwarz Bestell-Nr. 600 312 oder in Wagenfarbe lackiert Bestell-Nr. 600 313

Damit Sie Ihren Wasserboxer stets sicher im Griff haben:



oettinger-Lederlenkrad
(3 Speichen, Ø400 mm) Bestell-Nr. 600 410

oettinger-Lederlenkrad
(4 Speichen, Ø400 mm) Bestell-Nr. 600 411

Serien-Lenkrad
mit Leder beziehen Bestell-Nr. 600 413

Um den **Innenraum elegant und wohnlich** auszukleiden, können wir Ihnen diverse Möglichkeiten vorschlagen:

Armaturenbrett mit Leder oder Alcantara beziehen Bestell-Nr. 600 412
 Türverkleidungen, Türrahmen, Türoberkanten, Schiebetürverkleidung, Oberkante der Schiebetür, Türrahmen und Hecktürverkleidung mit Velourstoff oder Teppichboden beziehen Bestell-Nr. 600 414
 Fahrerraum mit Original Porsche-Teppichboden auslegen Bestell-Nr. 600 415
 Aufpreis für Gironl Bestell-Nr. 600 416

Sitzbereich vor der Schiebetür mit Teppichboden auslegen Bestell-Nr. 600 417
 Kofferabteil mit Teppichboden auslegen, die seitlichen Fensterrahmen hinten links und rechts mit Velourstoff beziehen, Dachhimmel mit Schaumstoff abpolstern und mit Velourstoff beziehen, Sitze mit Velourstoff beziehen Bestell-Nr. 600 418
 Zugfreie Entlüftung des Innenraums gewährleistet unser **Glashubdach** Bestell-Nr. 600 315

Unter anatomischen Gesichtspunkten gestaltete Sitze bieten besten Komfort auf langen Strecken und guten Seitenhalt bei schneller Kurvenfahrt.



ASS-Sitz mit Kopfstütze und Konsole Bestell-Nr. 600 419

Recaro-Sitz mit Kopfstütze und Konsole Bestell-Nr. 600 420

Konsole, drehbar um 180 Grad, für ASS- bzw. Recaro-Sitz Bestell-Nr. 600 421

Warum sollten Sie unterwegs auf High Fidelity verzichten, es gibt doch **Blaupunkt-Autoradios!**

Blaupunkt Bremen SQR 32, Gerät der Spitzenklasse mit Sendersuchlauf, einschließlich vier Lautsprechern, Antenne, Entstörung Bestell-Nr. 600 425

Andere Radio-Modelle, zusätzliche Lautsprecher, Verstärker, etc. auf Anfrage



Neue Generation – bewährte Tugenden

Seit dem Modelljahr '83 weisen die VW-Transporter- und -Bus-Modelle eine überaus positive Neuerung auf.

Anstelle der in ihrer Konzeption mehr als vierzig Jahre alten luftgekühlten Boxermotoren sorgen fortan solche mit Wasserkühlung für Vortrieb.



Die wesentlichen Vorzüge der neuen Motorengeneration sind ein deutlich geringerer Verbrauch sowie der leise, vibrationsarme Lauf in allen Drehzahlbereichen.

Dennoch: In ihrer Eigenschaft als Transporter naturgemäß häufig schwer beladen, als attraktives Freizeitmobil mit hohen Dachaufbauten versehen, lassen die Beruf- und Hobby-Fahrzeuge doch sehr oft den Wunsch nach einem stärkeren Motor aufkommen.

Diesen Wunsch können wir erfüllen!

Seit dreieinhalb Jahrzehnten befassen wir uns mit der Leistungssteigerung von VW-Motoren.

Daher können wir auch hier standfesten Kraftzuwachs offerieren; traditionsgemäß basierend auf einer großzügigen Hubraumerhöhung, die, beinahe zwangsläufig, ein sattes Drehmoment in sich birgt.

Und so beeindruckt auch der **oetinger** -Wasserboxer durch imponierende Durchzugskraft bereits aus niedrigsten Touren, besticht er durch ein enorm breites nutzbares Drehzahlband.



Fortschritt aus Tradition

Damit verfügen Sie als Fahrer über zuverlässige Leistung für schnelle Autobahn-
etappen, für souveränes Fahren am Berg, für müheloses Beschleunigen.
Gleichgültig, ob Sie ein Fahrzeug mit Hochdach und schwerer Ausstattung fahren,
oder ob Sie reichlich zugeladen haben oder einen Anhänger ziehen.

Damit Sie das Mehr an PS (und auch an Fahrspaß) nicht in Form von übermäßigem (Benzin-)Durst teuer zu stehen kommt, haben wir die Gesamtkonzeption des Motors darauf ausgerichtet, daß der Kraftstoff bestmöglich genutzt wird. Und damit Sie auch bei häufigerem Ausnutzen der Leistung lange Freude an Ihrem **oetinger**-Triebwerk haben, verwenden wir ausschließlich hochwertige Bauteile, die lange Lebensdauer sichern.

Bitte entnehmen Sie detaillierte Einzelheiten der Anlage.



Zubehör,

mit dem Sie Ihren Wasserboxer aufwerten,
ihn sicherer und attraktiver machen.



Damit Sie stets über den Betriebszustand Ihres Motors informiert sind, empfehlen wir Ihnen Zusatzinstrumente in verschiedenen Ausführungen.

Öltemperaturanzeige
als Aufsatzinstrument
Bestell-Nr. 600114

Kontrollinstrumente
(Drehzahlmesser,
Öldruckmesser und
Öltemperaturanzeige)
als Aufsatzinstrumente
Bestell-Nr. 600115



Kontrollinstrumente
(Drehzahlmesser,
Öldruckmesser und
Öltemperaturanzeige)
in Serien-Instrumententräger
integriert
Bestell-Nr. 600116



oetinger-Armaturen
(Porsche-Styling),
bestehend aus:
Tachometer,
Drehzahlmesser,
Kombiinstrument für Öldruck
und -temperatur,
Tankanzeige
und Zeituhr
Bestell-Nr. 600117

Verbesserung des Fahrverhaltens und optische Aufwertung gleichermaßen
bescheren Ihnen breite Leichtmetall-Räder.



Bestell-Nr. 600212



Bestell-Nr. 600213



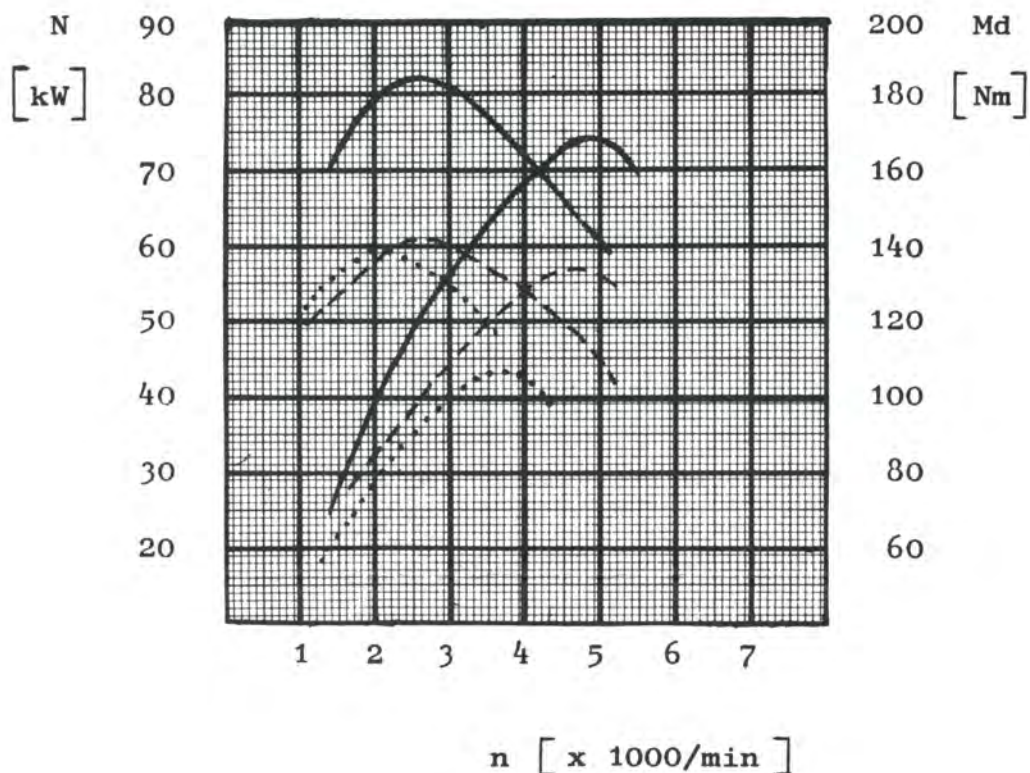
Bestell-Nr. 600211

Ative-Felgen 6x14 mit Pirelli-
CN 36-Reifen 205/70HR14
Bestell-Nr. 600212

BBS-Felgen 7x15 mit Pirelli-
P6-Reifen 205/60 VR15
Bestell-Nr. 600213

Für besseren Fahrbahnkontakt
sorgt das **oetinger-**
Fahrwerk, bestehend aus
speziell abgestimmten Stoß-
dämpfern Bestell-Nr. 600211

**MOTORLEISTUNG UND DREHMOMENT DES OETTINGER MOTORS T-2100 V
IM VERGLEICH ZU DEN SERIENMOTOREN**



- OETTINGER-Motor T 2100 V**
 Leistung: 74 kW (100 PS) bei 4.800/min
 max. Drehmoment: 182 Nm (18,5 mkp) bei 2.500/min

- VW-Motor (57 kW)**
 Leistung: 57 kW (78 PS) bei 4.600/min
 max. Drehmoment: 141 Nm (14,3 mkp) bei 2.600/min

- VW-Motor (44 kW)**
 Leistung: 44 kW (60 PS) bei 3.700/min
 max. Drehmoment: 140 Nm (14,2 mkp) bei 2.200/min

Änderungen vorbehalten

Friedrichsdorf, Mai 1983
pe-ms

OETTINGER-Wasserboxer T 2100 VTechnische Daten

BASIS	57 kW (78 PS)-Motor oder 44 kW (60 PS)-Motor
UMBAU-UMFANG	<ul style="list-style-type: none">- Chrom-Molybdänstahl-Kurbelwelle mit angeschmiedeten Gegengewichten, feinstgewuchtet- Kurbelgehäuse bearbeitet für freien Durchgang des Kurbeltriebs- Spezial-Autothermatik-Regelkolben- Feinbearbeitung von Zylinderkopf und Ansaugkrümmer- thermostatisch geregelte Ölkühlanlage
HUB	76,4 mm
BOHRUNG	94,0 mm
HUBRAUM	2121 cm ³
LEISTUNG	über 74 kW (100 PS) bei 4800/min
DREHMOMENT	182 Nm (18,5 mkp) bei 2500/min
VERDICHUNGSVERHÄLTNIS	9,8 : 1
UMBAUPREIS	6.275.- DM inkl. Montage, TÜV und Mehrwertsteuer für Neufahrzeuge mit 57 kW (78 PS)-Motor Für Neufahrzeuge mit 44 kW (60 PS)-Motor liegt der Umbaupreis ca. 2.500.- DM höher. Bei nicht mehr neuwertigem Motor ist mit Mehrkosten zu rechnen, die vom Zustand des Motors abhängig sind.
FAHRLEISTUNGEN	Höchstgeschwindigkeit über 150 km/h Beschleunigung 0 - 100 km/h in ca. 15,5 s
HINWEIS FÜR NEUWAGENBESTELLUNG	Das umzurüstende Neufahrzeug sollte bestellt werden mit 57 kW-Motor, Fünfgang-Getriebe und Stahlgürtelreifen
UMBAUDAUER	Drei bis fünf Tage bei vorheriger Terminvereinbarung, einschließlich TÜV-Abnahme

ZUBEHÖR-PREISLISTE

OETTINGER-WASSERBOXER

Bestell-Nr.		Preis in DM
600 114		198,00
600 115		714,00
600 116		851,00
600 117		2.425,00
600 211		734,00
600 212	(4 Stück)	2.588,00
600 213	(4 Stück)	3.924,00
600 311		576,00
600 312		270,00
600 313		489,00
600 315		663,00
600 410		392,00
600 411		387,00
600 412		auf Anfrage
600 413		"
600 414		"
600 415		"
600 416		"
600 417		"
600 418		"
600 419		1.111,00
600 420		1.371,00
600 421		415,00
600 425		1.959,00

Alle Preise beinhalten Montage, TÜV-Abnahme und Mehrwertsteuer; bei Rädern einschließlich Auswuchten.

Änderungen vorbehalten; alle früheren Preisangaben verlieren durch diese Preisliste ihre Gültigkeit.

O K R A S A
 Dipl.-Ing. G. Oettinger
 GmbH & Co. KG
 Max-Planck-Str. 36
 6382 Friedrichsdorf
 Telefon (0 61 72) 7 20 31
 Telex 4 18 133 oekra

Juli 1983